REDACŢIUNEA,
Administraţiunea şi Tipografia
Braşov, piaţa mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele BIROURI de ANUNŢURI:
In Viena: la M. Dukes Nachf., Nux. Augenfeld & Emeric Lesner., Heinrich Schalek, A. Oppelik Nachf., Anton Oppelik. In Budapesta la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut)
PREŢUL INSERŢIUNILOR: o serie garmond pe o colónă 10 bani pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVI.

„GAZETA" iese în fie-care ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe sése luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 franci, pe sése luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brasov
Administraţiunea, Piaţa mare, Târgul Inului Nr. 30. etagiu I.: Pe un an 20 cor., pe sése luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe sése luni 12 cor., pe trei luni 6 cor. — Un esemplar 10 bani. — Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 158. Braşov, Vineri 18 (31) Iulie. 1903.

Crisa s'a înăsprit.

Şedinţa de eri a camerei ungare a fost fără îndoială cea mai furtunósă în tot decursul crisei. Se póte ḑice, că cu ḑiua de eri ministrul preşedinte Khuen-Hedervary a inaugurat resistenţa activă din partea guvernului şi a majorităţii, ér opositiunea extremă a inaugurat aşa numita obstrucţiune technică.

Ḑicem a inaugurat, de cumva exodul obstrucţioniştilor de adi-nópte din cameră nu însémnă, că s'au schimbat rolurile şi că acum Barabas cu ai săi sunt cei ce vor să facă resistenţă pasivă. Cum s'au petrecut lucrurile comunicăm mai jos în raportul nostru despre decursul şedinţei. Rămâne acum numai să marcăm conturele evenimentelor din acea şedinţă, căutând a stabili importanţa lor pentru situaţiunea actuală.

Mai întâiu de tóte putem constata, că după patru săptămâni şi mai bine Khuen Hedervary a ajuns tocmai acolo de unde voia să încépă contele Stefan Tisza, care însă n'a aflat sprijinul de lipsă în majoritate. Astăḑi cei dela ólele cu carne văḑ periclitată posiţia lor de stăpâni ai destinelor ţării şi în cele din urmă s'au aliat totuşi sub conducerea fostului Ban spre a se opune în mod activ obstrucţiunei

Contele Khuen s'a ţinut de cuvênt şi a propus trecerea dela ordinea ḑilei (desbaterea asupra vorbirei-program a ministrului-preşedinte) şi reluarea firului discuţiunei asupra indemnităţii, care a fost întrerupt încă sub predecesorul său!

Partidul independist văḑând, că nu mai e de glumă, căci scie bine cât de tenace e Khuen în urmărirea planurilor sale, a sărit în sus ca muşcat de şérpe, şi a făcut un scandal, care se póte aseména numai cu scandalurile petrecute în toiul obstrucţiunei din Reichsrath.

Scopul extremilor lui Barabas (de Kossuth tace acuma cronica) a fost de-a împiedeca pe ministru-preşedinte să facă propunerea amintită, ér pe majoritate s'o voteze. De aceea şi-au luat refugiul la obstrucţiunea technică, lovind cu pumnii în mese, în pupitre şi cu piciórele în podini, strigând, cântând şi fluerând pe tema: „Afară cu Banul! Nu-l lăsăm să vorbéscă!" Dér „Banul" îşi făcuse planul de mai înainte la care, lucru întru cât-va surprinḑător, a consimţit şi a conlucrat şi contele Apponyi, apoi conţii Andrassy, Hadik ş. a.

Dér tocmai concursul ce l'a dat Apponyi ministrului-preşedinte ni-se pare cam bătător la ochi şi ne face să credem un moment, în legătură cu atitudinea observată de obstrucţia opositionistă, că par'că lucrurile s'au petrecut anume urmărind ţinta de a face posibilă retragerea opositiei cu sgomot şi cu aureola gloriei de a fi apărat patria de mari nelegiuri, ce vrea să le comită contele Khuen cu majoritatea.

După cea mai vehementă şi turbulentă discuţie până la mieḑul nopţii, opositiunea de-odată a declarat, că, deórece până atunci n'a fost primită propunerea ministrului preşedinte, a trecut timpul şedinţei şi continuarea ei este anticonstituţională. Independiştii au cântat imnul unguresc şi au părăsit apoi cu toţii sala.

Este acésta anunţarea opositiei că va face de-aci încolo pasivitate, ori va lua parte la şedinţele viitóre? In casul dintâiu ea se va retrage cu gloriola naţionalismului intransigent, care-i va da populatitate la alegerile ce vor urma după disolvarea camerii.

In casul din urmă însă opositia va pierde tot mai mult din vaḑă şi din teren, căci majoritatea póte în cele din urmă forţa primirea indemnităţii. Ér atunci alegerile nouă se vor face în auspicii mai nefavorabile pentru opositie.

Décă independiştii nu vor mai lua parte la şedinţe, majoritatea va termina în câte-va ḑile cu tóte proiectele urgente, dér ar puté să fie apoi numai amânată şi nu disolvată dieta. De aceea e greu a admite, că opositia va absenta dela şedinţele următóre. In tot casul însă posiţia independiştilor din dietă a devenit mai critică prin faptul, că majoritatea cu preşedintele Apponyi în frunte a primit propunerea ministrului preşedinte de a se trece la desbaterea indemnităţii.

E mai critică posiţia lor, cu tóte că afacerea cu mituirile, ce a premers scandalelor amintite, pare a fi venit în ajutor punctului de privire al extremilor, cari văḑ tot rĕul în persóna şefului ocârmuirei. Cine scie însă cum se va presenta şi acésta afacere după cercetările, ce se vor face asupră-i?

Zankoviştii şi principele Ferdinand. Cunoscutul şef al Zankoviştilor, exministrul *Ludskanov* protestéză într'o scrisóre deschisă adresată principelui Ferdinand împotriva svonurilor oficióse, prin cari el este acusat, că ar conspira contra principelui şi ar fi şeful unei conjuraţiuni. Ludskanoff declară, că décă principele Ferdinand în urma atitudinei sale în *cestiunea macedonénă* a devenit imposibil, numai şie-şi are a-şi atribui. *El însuşi conspiră contra sa.* Fie care Bulgar scie, că viitorul Bulgariei este în Macedonia. Asta ar trebui s'o scie şi bărbatul, care stă pe tronul Bulgariei. *Bulgaria nu póte să-şi sacrifice viitorul de hatirul principelui Ferdinand.* Situaţia a ajuns în faţa unei alternative, din care nu póte să scape. Nu există conspiraţie contra tronului în Bulgaria, este adevĕrat însă, că tótă Bulgaria este de acord în a cere, ca principele să-şi împlinéscă datoria în cessiunea macedonénă. Décă nu vré s'o facă acésta, însemnéză, *că nu mai vré să fie principele Bulgariei.*

Din dieta ungară.

Şedinţa furtunósă de Miercuri.

Când preşedintele Tallian a deschis în ḑiua de 29. Iulie şedinţa, deputatul Polonyi a strigat: *„Să trăéscă partidul liberal din Dobriţin şi fişpanul Puky"* (aplause în stânga). Se scie, că partidul liberal din Dobriţin în adunarea ţinută la 28 Iulie a hotărît în unanimitate, să combată pe faţă şi resolut pentru „postulatele naţionale" în armată.

Preşedietele *Apponyi* anunţă că a fost în fruntea unei deputaţiuni la inaugurarea esposiţiei Rakocziane în Caşovia. (Strigăte de Eljen).

Rátkay îşi esprimă dorinţa, ca să se şterge din cartea legilor legea care înfiéză memoria lui Rakoczy, conform concluselor aduse de cameră la 1873, 1894 şi 1902. Oratorul speră, că se va alege cât mai curênd o comisiune spre acest scop.

Inainte de ordinea ḑilei ia cuvêntul deputatul Zoltan *Papp*, pentru a discuta un ordin, prin care ofiţerii din Caşovia au fost opriţi a participa la serbările Rakocziane. (Strigăte de indignare.) Comandantul de corp *Mertens*, ḑice Z. Papp, a refusat învitarea cu cuvinte insultătóre. Oratorul spune, că se simte dator a face unele declaraţiuni (sgomot şi strigăte: Să auḑim!) El declară, că ia parte la o acţiune îndreptată în potriva *sancţiunei pragmatice* (Mişcare). Legea acésta fundamentală a fost adusă prin mituire. Acţiunea acésta a anunţat'o într'o adunare poporală la Tokaj şi când va avé tot materialul adunat, îl va presenta camerei. Pentru a înţelege mai bine, cele ce le va spune, trebue să se ocupe de propria sa persónă: Din tinereţele sale a fost avisat la propriile puteri şi a avut a se lupta cu multe

---

FOILETONUL „GAZ. TRANS".

Un turneu artistic.

Peatra-Neamţ, 20 Dec.

Prietine,

Iţi scriu tot de-aici, din acest cuib de pe malul Bistriţei. Te-aştepţi, de sigur, să-ţi vorbesc despre proiectata nóstră escursiune pe munte. A rămas baltă. Nu te mira, că vorbesc cu atâta rĕcélă.

Pe actriţe trebue să le cunosci. Cuvintele lor sunt scrise pe nisip. Nu-i nimic. Aşa le stă lor bine. A-se face iubite de mai mulţi odată, ăsta le e visul.

Eri înainte de a-se însera, am luat o sanie şi am plecat la plimbare. In liniştea amurgului m'am regăsit. şi munţii s'au bucurat văḑându-mă. In înfăţişarea lor era blândeţea de pe obrajii unei mame înduioşate.

Ţi-s'a întêmplat vre-odată să trăesci aşa ca între vis şi viéţă şi să rămâi vreme îndelungată cu ochii pe jumĕtate închişi, încălḑit de-o lumină ce tremură departe înapoi, prin céţa vremurilor? Lumea amintirilor este aceea, care te face să uiţi presentul şi în schimb nu-i dă sufletului, decât dór jumĕtate din frumuseţea ei. In lumea asta mă pierdusem cu totul şi nici nu vream să sciu în cotro mă pórtă vizitiul.

Mă gândiam la Marióra. Simţiam cum mi-se deslușesce înfăţişarea ei îngropată de mult într'un colţ tăinuit al sufletului. Cine-ar fi creḑut?...

Să veḑi numai. E o poveste...

Sunt vre-o trei ani de-atunci. Era vară. Am întêlnit'o din întêmplare. Purta rochia scurtă şi pĕrul desfăcut pe spate. Un copil. Am avut impresia, că se prăvălesce pământul cu tóte ale lui şi de desubtul cerului senin nu mai rămâne decât ea, ea singură. Am stat în loc şi am simţit, cum mi-se risipesce sufletul pe urmele ei ca o biată flóre frântă de vînt.

Am cunoscut'o érăşi din întêmplare. Pe balconul casei unde locuia ne-am spus primele cuvinte de iubire. Ce frumósă era viéţa atuncea şi câtă simţire nu s'a risipit în acele seri neuitate când cu capul rĕzimat de umĕrul meu mi-asculta graiul asemuitor c'o rugăciune.

Mamă-sa prinse să mă iubéscă ca pe copilul ei. Eram mândru de încrederea ce-o avea în mine. Intr'o ḑi îmi spuse, că pe tómnă Marióra avea să-şi dea un esamen la externat şi mă rugă să-i dau lecţii. Ai tótă dreptatea să rîḑi: să faci pe profesorul cu un drac de fată ca asta! Lecţiile nóstre au căḑut de sine ca ceva fără nici un rost.

I-a întrat în cap să între în conservator. Eu n'o prea îndemnam. Intr'o ḑi i-am povestit tóte miseriile vieţii de teatru. A fost în zadar. Era ursită să devie artistă.

In fie-care ḑi, după masă când mă întorceam acasă, ea m'aştepta pe balcon. Ne înţelegeam dintr'o privire. Mă duceam şi-o aşteptam într'un colţ liniştit de pădure. Par c'o văd: cu mersu-i legănat, care-ţi fura mintea, privind în tóte părţile ca o căprióră speriată s'apropia încet în ciuda sufletului meu. S'aşeḑa lângă mine pe érbă.

— Ce face mamă-ta?

— Dórme!

Răsfăţată cum era, îmi spunea o mulţime de minciuni şi i-le credeam pe tóte.

A fost un vis, care va trăi de-apururi şi va pluti curat între ceriu şi pământ.

Tómna a intrat în conservatorul din Bucuresci. Am început să ne întêlnim mai rar, din ce în ce mai rar. Pe socotéla ei a început să se vorbéscă multe, din invidie séu.... Nu credeam nimic. In sfîrşit m'am convins; era mult adevĕr în cele ce se şopteau prin lume. Şi era aşa de tînără!

Culisele teatrului, acest vîrtej afurisit, au amăgit'o şi pe ea. Când s'a trezit era târḑiu. Cu mult mai greu era să se întórcă înapoi, decât să mérgă înainte. Şi a mers înainte... Am pierdut'o.

N'am învinuit'o nici-odată. Era prea frumósă, era prea nesciutóre; un flutur amăgit de flacăra luminării. Ce mic mă simţiam când vedeam, că nu pot să fac nimic, nimic. O vedeam cum se pierde ḑi cu ḑi... şi tăceam, simţiam c'o iubesc tot mai mult... şi tăceam.

Şi aşa a fost. Un roman împodobit cu lacrimi.

Mi-le cerneam în minte tóte şi de pe culmea unui munte se uita luna la mine mai gânditóre ca tot-déuna. In góna cailor sbură pe lângă mine o sanie şi —

nĕcazurĭ, până a ajuns a-şĭ asigura o posiţie în societate (Strigăte în drépta: Asta nu se ţine de obiect; strigăte în stânga: Se va vedé). Zoltan *Papp*: Aicĭ depun pe masa on. camere *suma de 10.000 coróne*, care mi-a fost predată cu scopul, ca eu sĕ plec imediat şi sĕ nu mai iau parte la obstrucţiune (Sgomot, strigăte: Ruşine! Au vrut sĕ-l cumpere! Au primit şi alţii! Au cumpĕrat deputaţii! Cine v'a dat banii? Polonyi?) Polonyi protestéză şi declară, că scie cum-că suma i-a dat'o deputatului Papp, *fostul deputat independist* Martin *Dienes*. Atuncĭ se ridică *Lovaszy* şi declară, că şi pe şeful administraţiunei ḑiarului „Magyarország" încă au prut sĕ-l mituéscă cu o sumă şi mai mare, numai sĕ înceteze cu campania.

(*A se vedea continuarea la ultime sciri*).

La situaţie.

Ministrul preşedinte Khuen Hedervary a presentat erĭ camerei moţiunea de a se pune la ordinea ḑilei proiectul de îndemnitate.

Prin acésta Khuen-Hedervary a înaugurat un nou stadiu faţă cu opoziţia, căutând a combate cu mĕsurĭ mai energice. In sînul partidului liberal s'au manifestat îngrijirĭ faţă cu acţiunea lui Khuen-Hedervary şi însuşĭ Apponyi a căutat sĕ-l convingă pe Khuen-Hedervary, că ar fi bine a mai încerca o înţelegere pacĭnică cu opoziţia. Acesta însĕ a rĕspuns, că nu mai vré sĕ fie tras şi a doua óră pe sfóră.

Ministrul preşedinte avea de gând la început, ca preşedintele camerei sĕ vié cu propunerea pentru schimbarea ordinei de ḑi, pe urmă s'a rĕsgândit şi erĭ a facut însuşĭ acéstă propunere. Ţinta, ce o urmăresce ministrul preşedinte, cu punerea la ordinea ḑilei a proiectului de indemnitate, este ca a doua séu a treia ḑi sĕ propună *prelungirea şedinţelor dietei*, deórece în sensul regulamentului camerei nu se póte face propunere pentru prelungire, decât cu ocasiunea desbaterii unui proiect de lege séu a budgetului, pe când programul ministrului preşedinte — actualmente în desbatere — vine în categoria obiectelor ce se desbat „înainte de ordinea ḑilei". Décă va reuşi cu indemnitatea, ministrul preşedinte *va disolva camera şi va ordona nouĕ alegerĭ.*

Nu se scie, décă ministrul-preşedinte va reuşi cu acţiunea întreprinsă. In privinţa acésta părerile sunt divisate chiar în partidul liberal.

In cercurile opoziţiei se vorbesce, că pe temeiul principiilor desfăşurate de *Apponyi* în discursul, ce l'a ţinut mai deunăḑĭ, ar fi cu putinţă restabilirea păcii parlamentare. Şefii partidului opoziţional sunt de părere, că décă ministrul-preşedinte ar admite în cameră într'o formă potrivită punctul de vedere al lui Apponyi, atuncĭ s'ar puté restabili pacea. Apponyi a conferit alaltăerĭ cu mai mulţĭ din şefii opoziţiei, întrebându-i, ce au de gând cu obstrucţia şi în urma acestor convorbirĭ, opoziţia a declarat, că îşĭ va formula postulatele, ceea-ce până acuma în tot timpul obstrucţiei, nu s'a făcut. Atuncĭ se va vedé décă s'ar puté face séu nu un compromis.

Din cele ce s'au strecurat în publicitate, se scie atâta, că opoziţia în postulatele sale cere: asigurarea introducerei limbei maghiare ca *limbă de serviciu şi limbă de comandă.* Realisarea acestui postulat sĕ se facă în timp de 5—10 anĭ. Ei cer mai departe regularea emblemelor, transferarea ofiţerilor maghiarĭ la regimentele ungurescĭ, întroducerea limbei maghiare în procedura penală militară şi reforma instrucţiei militare în sensul, ca sĕ se pregătéscă prin acésta terenul pentru întroducerea limbei maghiare, ca limbă de comandă.

Acesta a fost resultatul intervenţiei lui Apponyi, dér Khuen-Hedervary a găsit, că postulatele acestea fiind prea esagerate, şi a declarat, că *nu mai vrea sĕ stea de vorbă cu opoziţia.*

Se vorbesce, că ministrul preşedinte *n'are autorisaţie de a face concesiunĭ în ce privesce timba de comandă* şi astfel nu i-a rĕmas altceva, decât încercarea de a *înfrânge obstrucţia.*

Décă ministrul preşedinte nu va isbuti cu proiectul de indemnitate, se ḑice că e decis a disolva camera chiar şi în *ex-lex.*

In sensul regulamentului nu pot lua cuvîntul la obiectul de la ordinea ḑilei decât 4 deputaţĭ, obstrucţia însĕ este decisă a nu lăsa sĕ se aducă resoluţie. Vor cere şedinţe închise şi vor provoca discuţii în chestii prealabile la infinit.

Pactul şi viitorul Austriei.

Ḑiarul „D. Z." publică sub titlul de mai sus un remarcabil articol din care estragem următórele:

Ultima crisă în Ungaria a dovedit, că *independenţa desĕvîrşită* nu este numai dorinţa radicalilor, ci şi a unei covîrşitóre majorităţĭ din *partidul guvernului.*

Ungaria în raporturile dualiste a avut rolul postulantului, şi pentru a-i astupa gura, Coróna şi Austria au cedat mereu. Politica acésta cesionistă însĕ s'a rĕsbunat amar şi radicalii maghiarĭ formulau postulatele din ce în ce mai impertinente, a căror împlinire în cele din urmă trebue sĕ ducă la *uniunea personală.* Este evident însĕ, că cele douĕ state: *Austria* şi *Ungaria* în concertul european al popórelor nu vor puté avé rolul, pe care l'a avut *Austro-Ungaria*, şi poziţia de mare putere a Monarchiei s'a dus pe copcă.

Décă, după tóte, câte s'au întêmplat sub regimul *Szell*, ḑilele *dualismului* trebue considerate ca numĕrate, atuncĭ politicianii trebue sĕ-şĭ pună întrebarea: Ce va urma după aceea? Spre a puté da un rĕspuns, trebue sĕ cunóscem părerile corónei şi ale cercurilor normative. Ce se crede în aceste cercurĭ? Este posibil óre a *împiedeca separaţia monarchiei* cu mijlóce ordinare — orĭ au de gând a apela la *mijlóce estra-ordinare* şi décă aceste mijlóce estra-ordinare ar puté conta la sprigin şi în Ungaria şi anume la tóte, séu cel puţin la o parte a *locuitorilor nemaghiarĭ?* Orĭ póte coróna s'a împrietenit cu ideia uniunei personale şi caută numai a o amâna pe cât e cu putinţă? Căcĭ altă soluţie nu este, decât: séu *centralisaţie straşnică, séu uniune personală.* Cea dintâiŭ ar fi interesul monarchiei şi i-ar păstra poziţia de mare putere, cea de a doua ar degrada monarchia la rolul de douĕ state de mâna a doua.

In Austria, din pĕcate se urméză şi acuma politică a şovăielii, avem însĕ încredere în Koerber, că va rupe odată cu acésta nenorocită politică. Trebue în sfîrşit sĕ se sĕvîrşéscă o faptă salvatóre. *Mai bine un sfîrşit cu gróză, decât o gróză fără sfîrşit!*

Fóia germană spune, că fapta aceea salvatóre s'ar puté inaugura prin *refusarea pactului.* Bărbaţii de stat ungarĭ mai moderaţĭ ţin la pact, fiind-că sciu, că Ungaria este partea mai slabă şi are mai mare nevoie de Austria, decât acésta de Ungaria. Sĕ se ridice decĭ bariere vamale între Austria şi Ungaria şi va vedé Ungaria, unde îşĭ va mai esporta cerealele, făina şi vitele? Adevĕrat, că prin acésta şi industria austriacă ar suferi în mod trecĕtor, dér în scurt timp îşĭ va puté câştiga alte debuşeurĭ în statele din Orient.

Pregătirile pentru alegerea Papei.

Cardinalii se întrunesc ḑilnic în Vatican ér pentru adunarea în *Conclave* s'au făcut tóte pregătirile. Erĭ s'au împărţit prin sorţĭ apartamentele din conclave.

In ḑiua de 28 Iulie s'a ţinut în capela sixtină prima ceremonie funebră din cele trei carĭ obicĭnuesc a se ţiné pentrn papa decedat. Pe tribune anume ridicate ocupau loc representanţii statelor strĕine, marele măestru al ordinului cavalerilor de Malta şi un public învitat anume. Cardinalii, 52 la numĕr, au mers în convoiŭ doi câte doi în capelă, ér garda nobililor lĭ-a făcut onorurile. In mijlocul capelei era un catafalc pe care se afla coróna pontificală şi pe cele patru părţĭ ale catafalcului inscripţii lăudătóre ale virtuţilor lui Leo XIII.

Se fac diferite combinaţiunĭ cu privire la persóna viitorului papă. In privinţa politică nicĭ unul nu este atât de cunoscut, ca Rampolla, care atâţia anĭ a funcţionat ca secretar de stat. Imprejurarea acésta face, ca în cercurile politice ale triplei alianţe sĕ nu privéscă cu ochĭ bunĭ candidatura lui Rampolla, de óre-ce se crede că nu ar fi amicul alianţei. Cu tóte acestea cele mai multe şanse se crede că tot Rampolla le are.

Corespondentul ḑiarului „Temps" a avut o convorbire cu cardinalul *Capecelatro*, archiepiscopul de Neapole şi duhovnic al reginei Margherita. Capecelatro a ḑis, că singurii candidaţĭ serioşĭ sunt cardinalii Oreglia şi Rampolla. Raporturile Vaticanului cu Italia, orĭ care ar fi resultatul alegerii, nu se vor schimba.

Leo XIII în testamentul sĕu a lăsat 50 000 lire pentru săracii din Roma, 30.000 pentru cei din Perugia şi 10.000 pentru cei din Carpineto.

*

Se scie că colegiul cardinalilor ţine ḑilnic câte o congregaţie, care s'ar numi pe la noi, în terminologia usitată la adunările Asociaţiunei, „întêlnire de cunoscinţă". In congregaţie cardinalii italienĭ şi strĕinĭ fac cunoscinţă mai de aprópe unii cu alţii şi discută asupra alegerei ce are sĕ urmeze. Conclava sĕ compune din 64 de locuinţe cu câte trei sălĭ şi câte o anticameră şi din sala cea mare de şedinţe, tóte la olaltă, inclusive locuinţa cardinalului camerier, din 268 de încăperĭ a căror ferestri şi uşĭ merg tóte spre logiile şi curtea de la San-Damaso. Mâne Vinerĭ după amédĭ, dupĕ invocarea duhului sfânt, Eminenţele Lor se vor închide în „chiliile" conclavei. Sâmbătă diminéţa vor procede la prima alegere. De óre ce se póte cu greu admite ca deja la primul scrutiniu sĕ întrunéscă vr'unul din cardinalĭ, douĕ treimĭ din tóte voturile, biletele de vot se vor arde. După amédĭ la 4 óre se reînoesce actul electoral şi arderea biletelor de vot, şi aşa se continuă ḑi de ḑi până ce din alegerĭ şi din alegerile de alăturare (accesit) va eşi majoritatea valabilă de douĕ treimĭ şi vor rĕsuna de pe loggia bisericei sf. Petru cuvintele: *„Annuntio vobis gaudium magnum"*. Se crede că aceste cuvinte se vor auḑi deja Duminecă. Conclava din care a eşit Piu IX a durat trei ḑile, ér aceea, care a ales pe Leo XIII a durat numai douĕ ḑile. Esperanţă decĭ, că va merge şi acuma tot aşa de iute.

SCIRILE ḐILEI.

— 17 Iulie v.

Intêlnirĭ de Suveranĭ. „Localanzeiger" afirmă că regele României nu va

---

un „bună-séra" puternic şi vesel mĕ trezi din visurĭ. Era Diva, însoţită de doi domnĭ, pe carĭ nu-i cunosceam.

Aşa-i viéţa: o cumpănă în talerele căreia se légănă bucuria cu jalea.

Am întors spre oraş. S'apropia césul spectacolului. Pe drum se iscà pe nesimţite în sufletul meu, o luptă din care la început nu puteam distinge nimic.

Diva şi Marióra. Amêndouĕ mi-se jucau înaintea ochilor ca nisce fluturĭ albĭ. Acum dispărea una şi nu vedeam de cât pe cealaltă, acum le vedeam érăşĭ pe amêndouĕ.

Ca sĕ uit, îmĭ îndreptai gândul cu tótă puterea mea de voinţă la nisce teoreme de fisică. Principiul lui Archimede: „Un corp cufundat în apă pierde atâta din greutatea sa, cât cântăresce apa delăturată"...

Şi eu mĕ cufundam, simţeam că mĕ cufund mereu în acéstă apă amăgitóre a vieţii, fără sĕ sciu de mĕ voiŭ cufunda numai în parte séu mĕ voiŭ pierde cu totul.

Aséră tótă vremea am fost abătut. Se mirau toţĭ de mine şi în zadar încercà bietul Mateiŭ sĕ mĕ înveseléscă cu ghiduşiile lui.

— De ce eştĭ trist, mĕ întrébă Diva zîmbind, şi-apoi adaugà:

„Eu în locul d-tale mi-aş eşi din fire!"

Am priceput imediat ce vrea sĕ ḑică şi în loc sĕ mĕ arăt indiferent, am lăsat sĕ se vadă încurcătura în care m'au adus vorbele ei.

Mihaiŭ mĭ-a destăinuit într'un antract:

— Sciĭ, ce sĕ vorbesce? Sĕ nu te superĭ, am auḑit şi eu, Diva mi-a spus. De sigur i-o fi spus şi ei cineva prin Bucurescĭ. Ḑice că tu ai avé ceva cu Marióra asta. De-abia aştept s'o vĕd şi eu. E frumósă, hai?

Nu i-am rĕspuns nimic. Par'că mi-se întuneca înaintea ochilor. „Diva mi-a spus"....

Veḑĭ tu cum vorbesce lumea de lucrurĭ de carĭ habar n'ai. Dér la urma urmei, ce-mĭ pasă! Chiar aşa sĕ fie, n'am sĕ-i dau nimĕrui sémă!

După spectacol am stat la masă în restaurantul de la hotel. A fost un chef de mult gust presidat de Diva nóstră. Intre noi erau şi doi strĕinĭ, doi domnĭ din localitate. Unul era fórte vorbăreţ şi ne-a intreţinut tótă vremea cu o mulţime de poveştĭ şi nimicurĭ. La urmă s'apucà să ne ghicéscă din palmă. Spunea că l'a învĕţat un popă bĕtrân la Paris. Le-a spus la toţĭ câte-ceva. Mie mĭ-a destăinuit un lucru care m'a cam surprins. Spunea că n'a vĕḑut încă la nimenea sĕ fie aşa de desvoltată linia lui Venus ca la mine. Se mira şi el.

„Viéţa d-tale trebue sĕ fie o continuă iubire!

Nu i-am rĕspuns nimic. Tu care mĕ cunoscĭ de anĭ de ḑile poţĭ sĕ-ţĭ dai séma întru cât are dreptate.

Imĭ mai spuse apoi că am o putere de logică fórte desvoltată!

Venus şi logică! Dumneḑeu sĕ-l înţelégă.

Diva a plecat pe la trei dinspre ḑiuă, ér noi am continuat cheful în cântece şi voie bună. La sfîrşit, ameţiţĭ cum eram, i-am făcut Divei o serenadă cu „tu care eştĭ pierdută"... despre care a doua ḑi ne-a spus că n'a auḑit nimic. Pĕcat, sciu c'avea ce sĕ auḑă.

Plecăm peste douĕ óre de aci. Am impresia c'am îngropat între munţii ăştia frumoşĭ o comóră pe care nu voiŭ mai ajunge s'o desgrop nicĭ-odată.

Imĭ scrii sĕ fiu mai cu minte în cestiile de inimă. Lasă-mĕ cu sfaturile astea. Ce farmec ar mai avé viéţă, décă ai înainta prin ea vecĭnic calculând? Ce farmec ar mai avé ciocârlia, décă i-ar impune cineva sĕ se înalţe până la un loc anumit şi mai departe nu? E ursită sĕ se piérdă în albăstrimea ceriului. Las'o sĕ se piérdă. Numai aşa îi şéde ei bine....

In ultimele momente Zoe a fost concediată. S'a făcut foc şi pară. Mĭ-a aruncat o privire plină de rĕutate. I-s'a şoptit de sigur că eu aş fi causa concedierii sale. Nicĭ n'am căutat sĕ-mĭ i-au rĕmas bun de la ea; mĕ temeam de vre-o scenă.

Şi-acum vom pleca la Galaţĭ. Nu sciu ce simt în sufletul meu; sunt şi trist şi vesel.

Diva mi-se pare fórte schimbată. Am întêlnit'o pe peronul gării. Mĭ-a întins mâna cu un aer, pe care nu l'am priceput.

— „Părăsim munţii fără sĕ ne fi urcat pe ei" îi spuseiŭ eu aprópe fără sĕ sciu ce vorbesc.

— Cine-i de vină? Imĭ rĕspunse cu aceeaşĭ indiferenţă

Salve.

Eugen.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

merge la Gastein, ci ,la Ragaz. Jurnalul german confirmă în acelas timp scirea unei intrevederi între regele Carol și M. Sa Monarchul nostru. Acéstă intrevedere va avea loc la Ischl.

Dela comună. In ședința de eri a represantanței comunale a Brașovului s'a ales administrator al cassei de amanetare cu aclamațiune Henric Lintz, ér în locul lui a fost ales asemenea H. Hann. In locul lui Hann a fost ales după repețite votări cn majoritate absolută de voturi E. Altstädter. Intre celelalte obiecte amintim adi numai, că la p. 21 privitor la proiectul de statut pentru pășunat al orașului Brașov s'a decis ca acesta să fie tipărit și împărțit membrilor înainte de a fi pus érăși la ordinea dilei.

Delegațiunea regimentului „Vologda“. Directorul general al căilor ferate din România a dat ordin ca un tren special să fie pus în gara Ploești la dispositia delegațiunei regimentului rus Vologda, ca s'o ducă direct la Sinaia. D-l colonel Averescu a fost chemat în castelul Peleș să pregătéscă primirea membrilor delegațiunei rusesci.

Socialismul în Bănat. N'au trecut de cât vre-o câte-va luni, de când un numér însemnat de comune românesci și-au trimis representanții la congresul socialist din Salonta mare, ca să audă acolo învățăturile nouă propovăduite de Onișor, Salusinsky și Mezöfi. Acuma, odată cu secerișul putem raporta și despre recolta sămănăturei de primăvară a ideilor socialiste. Despărțământul Bogșan al „Asociațiunei“ nóstre și-a ținut în dina de 19 Iulie adunarea sa generală în Zorlențul mare, unde după cum i-se scrie diarului „Drapelul“ din Lugoș praședintele a fost împiedecat în rostirea discursului, ér disertanții în cetirea disertațiunilor. Strigăte de: *„Nu ne trebue școlă! Nu ne trebue biserică! Nu ne trebue învățătură!“* Au tulburat serbarea culturală de la Zorlenț. — Étă unde am ajuns! „Apostolii“ socialismului pot fi mândri de resultatul obținut!

Din comitatul Bistrița-Nășăud. In séra dilei de 26 Iulie în comuna Maiceu (lângă Rodna-veche) s'a dat o representație teatrală după care a urmat dans. S'a dat piesa: „Otrava femeiască“ de N. Țintariu, în care diletanții și-au dat multă silință a se achita de rolurile lor, fără a fi isbutit însă pe deplin. Mult mai bine au interpretat rolurile căpitanului si maiorului zăpăcit d-l Sânjoan și d. Ilieș în piesa lui Kotzebue „Distrașii“ (Zăpăciții). Dansul a urmat cu animație până în zori de di. N'a lipsit de la petrecere nici „Pali bácsi“ și „Marcsi kisaszony“, și în consecință limba românéscă n'a putut avé trecerea, ce i-se cuvenia la o petrecere românéscă, cum a fost acésta. N'ași dice nimic, décă óspeții străini pe din dos nu și-ar bate joc de noi. E trist, că spiritul ce domnesce în părțile nóstre nu permite a se pune capăt odată acestor anomalii. — *Verax.*

Manevrele române. „Monitorul oficial“ al României va publica peste câte-va dile numele ofițerilor în reservă, cari vor fi chiemați sub arme pentru manevrele de tómnă.

Un principe român în Petroșeni. La 20 l. c. principele român Bibescu, a întreprins o vânătóre în tovărășie cu alți 6 inși pe grupa muntelui „Pârâng“. Ei au urcat munții dinspre România și au ajuns pe teritoriul nostru. In urma ploilor torențiale nu au putut face vânătóre și au fost siliți a se adăposti în casa unui moștean. După o scurtă poposire, continuând ploile, societatea a fost silită a se coborî în Petroșeni, unde a stat câte-va dile la hotel. Aici au avut îngrijire și găzduire bună și s'au îndepărtat mulțumiți. — Bibescu este fiul lui George Bibescu, poetul, și nepotul lui Gerge Bibescu, voda țării românesci din 1848. (Act.)

Dece mii de soldați. Cu ocasiunea manevrelor împerătesci orasul *Deva* va avé să găzduiéscă timp de 14 dile dece mii de soldați cu 400 ofițeri, Consiliul comunal a cerut de la ministeriul de culte să-i permită a găzdui soldați și ofițeri pe la tóte școlele de stat. In *Orăștie* vor fi găzduiți 2—300 soldați pe timpnl de 3—4 dile.

Logodnă. D-l Dr. Petru *Pentia* s'a logodit în diua de 19 Iulie n. cu d-șóra Leontina *Roșculeț* în Satul-nou.

Congrese. D-l Dr. Obreja, directorul general al serviciului sanitar din România va representa țara ca delegat al ministerului de interne la congresul medicilor alienisti, care se va ține în tómna viitóre la Bruxella.

Tot la Bruxella va avé loc în Septemvrie un congres de demografie. In vederea acestui congres șeful secțiunei higienice al administrațiunei comunale din capitala Belgiei a cerut ministerelor de agricultură, de industrie, de comerț și de domenii un tablou despre nasceri și decese, întâmplate în România de la 1891 până la 1900.

Institutul internațional de statistică din Berlin va ține și el un congres tot în luna lui Septemvrie. România va fi representată prin d-nii Gr. Olănescu și Krupenski, membrii la acest institut și prin d-l Leonida Colescu, șeful serviciului de statistică generală al statului.

Căsătorie princiară. Mai mulți membrii ai familiei princiare din Muntenegru au sosit de vre-o câteva dile la Heildelberg. Causa se dice c'ar fi un proiect de căsătorie între marele duce de Hessa, Ludovic al XV-lea și princesa *Xenia*, fiica mai tânără a principelui de Muntenegru. Marele duce de Hessa e așteptat cu nerăbdare să se întórcă dintr'o călătorie din Indii unde s'a dus după divorțul ce l'a avut. Principele e în etate de 34 ani și se bucură de o mare popularitate în statele sale. Princesa Xenia e de 23 de ani.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Greva de la Baku. In Baku (Rusia) turburările iau proporții din ce în ce mai mari. Industrialii de naftă se tem, că lucrătorii vor da foc depositelor de petrol și sondelor, de aceea au cerut ajutóre militare. Guvernatorul din Baku e aprópe baricadat în casa lui de către greviști, In alte localități ale Rusiei de asemenea e mare fierbere printre țerani. In Narva s'au găsit la locuitori manifeste revoluționare. S'au făcut fórte multe arestări. Se anunță din Petersburg, că pagubele pricinuite prin greva de la Baku sunt fórte mari. Se estrage acum cu 20 milióne de puzi mapuțin de cât înainte de grevă.

Teatru Edison. Sâmbătă și Duminecă séra va da d-l profesor Benkö câte o representațiune la „Pomul verde“ cu un aparat nou mechanic, — invenția lui Edison, — care ne presentă un om artificial, ale cărui mișcări nu se deosebesc întru nimica de mișcările omului viu. Omul lui Edison vorbesce, cântă, scrie, cetesce întocmai ca omul naturei. Afară de omul artificial al lui Edison vor fi apoi și alte lucruri interesante de vădut în teatrul d-lui profesor Benkö. In cas de timp nefavoraoil representația se va ține în salonul de sticlă.

Internatul Vancean de fetițe din Blașiu.

Publicare de concurs.

Până în diua de *15 August* n. a. c. se publică concurs pentru primirea în *internatul de fetițe din Blașiu*;

1. Pentru o elevă sunt de a-se plăti pe un an școlastic 240 cor. solvibili în două séu cel mult în patru rate anticipative, pe lângă aceea o taxă anuală de înscriere de 6 cor. 30 fil., pentru elevele din clasele elementare și de 12 cor. 30 fil. pentru elevele din clasele superióre, apoi 2 cor. pe an pentru baie și în sfârșit 20 c. pentru elevele din clasele elementare și 30 c. pentru elevele din clasele civile și superióre ca taxă pentru material de lucru de mână. Elevele cari vor învăța limba francesă, ori musica instrumentală. vor plăti separat unele taxe moderate.

2. Fiind că elevele vor trebui să pórte vesminte uniforme, se vor plăti 28—36 cor., după etatea fiecăreia. Uniforma acésta care se pregătesce în internat, constă din două șurțe în formă de rochie, 2 pălării, — una de iarnă și alta de vară — și din o toaletă.

3. La întrarea în internat fie-care elevă trebue să fie provădută cu: 6 cămăși, 6 camisóne, 6 pantaloni, 1 fustă de érnă, 6 servete, 12 batiste, 6 perechi de ciorapi, 2 perechi de papuci, 1 perie de dinți, 1 perie de cap, 2 perii de încălțăminte, 1 plapomă, 2 pieptene, 1 saltea de lână, 2 perini, 4 fețe de pat, 4 fețe de perină, 2 cuverte de pat din giolgiu alb, 1 lavor de spălat și 6 ștergare.

Obiectele acestea au să fie marcate cu numele elevei.

Pentru suma plătită fiecare elevă va primi:

1. Instrucțiune pentru studiile prescrise pe clasele I—IV. elementare, I.—III. civile și II. superióre, educațiune religióșă morală și deprinderi în conversațiune maghiară și germană.

2. Locuință în etajiul institutului în sale mari sănătóse și luminóse provădute cu mobilarul necesar.

3. Intreținere întrégă și anume: *a*) la dejun cafea cu lapte, *b*) la amiadi 3 feluri Dumineca și în sărbători, 4. *c*) la cină 2 feluri.

4. Spălat, luminat și încălțit. In fiecare lună clevele vor lua câte o baie.

5. Instrucțiunea în fiert, spălat, călcatul cu fierul, coptul pânii, tors, țesut, curățit, grădinărit, croit, purtarea socotelilor, economiei de casă, conservatul și aședatul legumelor și victualelor pentru érnă, îngrășatul animalelor, prăsirea și ținerea galițelor etc.

La cererile pentru primire e de a se alătura: estras de botez, testimoniu de pe clasa absolvată, atestat medical despre sănătatea elevei, atestat de vaccinare și revaccinare.

Petițiile sunt de a se înainta Prea veneratului Consistor metropolitan din Blașiu, alăturându-se la fie-care câte o marcă de 45 fil., pentru spedarea francată a resoluțiunii. De la cererea de primire nu sunt dispensate nici elevele cari au mai fost în internat.

Representații, concerte și petreceri.

Tinerimea studióșă din Brașov și Săcele arangiază Duminecă în 20 Iulie (2 August) (Sf. Ilie) cu concursul domnului Zaharia *Bârsan* și a d-lui Stefan C. *Voicu* absolvenți ai conservatorului din Bucuresci un concert urmat de dans în sala „Czell“ din Dêrste. Programul în numărul următor.

Tinerimea română din Turda și împrejurime învită la petrecerea de vară, ce se va aranja în 9 August st. n. în sala hotelului „Europa“ din Turda. Inceputul la 8 óre séra. Prețul de întrare: de persóná 2 cor. de familie 5 cor. Venitul curat este destinat în favorul bibliotecii poporale a despărțământului „Asociațiunii“. Ofertele marinimóse sunt a se trimite la adresa praședintelui Dr. Valer Moldovanu, advocat în Turda și se vor publica pe cale diaristică.

Dr. Valer Moldovanu praședinte, Victor Bugner vicepreședinte, Vasilie E. Moldovanu secretar, Simion Porutiu cassier, Augustin Ratiu controlor și 36 membri în comitet.

NECROLOG. La 27 Iulie n. a încetat din viață în Sind (lângă Turda) **Regina Nicóra** născ. Mezei după o bólă scurtă și vehementă împărtășită cu sfintele Taine în al 30-an al etății și al 11-lea al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământesci se vor depune spre repaus etern în 29 Iulie a. c. la 7 óre p. m. în cimiteriul gr. cat. din Sind. Pe răposata o deplânge Ioan Nicóra paroch g. c. ca soț, Augusta Georgina, Zoița, Sabina și Felicia ca fice, Stefan Mezei și soția Ana Muntean ca părinți, apoi surori, frați și alte numeróse rudenii.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 29 Iulie. După arătările făcute de revoluționarii Papp Zoltan și Lovaszy cu privire la pretinsele mituiri, deputatul Toth propune să se alégă o comisiune de 15 pentru cercetarea afacerii mituirilor. Hedervary consimte la acésta. Praședintele enunță primirea propunerii și suspendă ședința.

A urmat apoi partea cea mai furtunósă a ședinței care cu câte-va întreruperi a durat până târdiu, nóptea.

După o scurtă pausă când era să se stabiléscă ordinea de di pentru ședința următóre *Khuen Hedervary* se ridică și propune ca mâne după alegerea comisiunei parlamentare de 15, să se continue *desbaterea indemnității* care s'a fost întrerupt încă sub Szell. Abia a pronunțat contele Khuen cuvântul indemnitate când isbucni furtuna pe băncile opositiunei. Strigau din răsputeri: „Abzug!“ „Jivio!“ „Nu capeți indemnitate!“ „Nu-l lăsăm să vorbéscă, afară cu el!“ Obstrucționiștii începură să lovéscă în banci cu ori-ce obiecte aveau în mână.

Vre-o trei sferturi de oră a durat sgomotul infernal. Ministrul n'a mai putut vorbi nimic. Atunci vădând, că nu póte dobîndi liniștea, a scris propunerea sa pe-o filă de hârtie dându-o unui deputat s'o ducă praședintelui.

Vădând extremii acésta, săriră să împedece transmiterea filei. Un deputat puse mâna pe ea. Se produse atunci o învălmășélă în care fila fù ruptă. Intre strigătele: „Nu-l lăsăm să vorbéscă“ și „Jivio!“ ministrul praședinte scrise din nou propunerea pe-o hârtie pe care un liberal o duse praședintelui Tallian care conducea ședința. Acesta ia cóla, o bagă în buzunar și declară ședința suspendată.

20 deputați ținură apoi ședință secretă. Acésta a fost presidată de Apponyi și a durat până la 4 óre p. m. A urmat apoi érăși ședință publică, în care s'a continuat desbaterea asupra regulamentului camerii.

Budapesta, 30 Iulie. La 7 óre opositia a cerut din nou ședință secretă, care a durat până la miedul nopții, când Apponyi a declarat'o de închisă.

După o mică pausă érăși s'a deschis ședința publică sub presidiul vpreșed. Tallian. Polonyi a declarat, că propunerea ministrului-praședinte este nelegală. El relevă, că până la miedul nopții propunerea n'a fost comunicată nici verbal, nici n'a fost cetită. Mai departe, că timpul destinat pentru ședințe a espirat, ér continuarea este anticonstituțională. După aceste cuvinte, opositia *a început să cânte imnul.* Praședintele suspendă ședința. După ce s'a cântat prima strofă din imn, *se ridică intregul partid independist și în aplausele partidului din drépta părăsi camera.* După redeschiderea ședinței, praședintele *Tallian* făcu propunerea, că în ședința de Vineri să se alégă membri *comisinnei parlamentare* (pentru anchetarea încercărilor de mituire) și să se continue desbaterea indemnității în sensul propunerii lui Khuen.

Inainte de a se decide asupra acestei propuneri, se ridică contele *Apponyi* și declară, că primesce propunerea. Apponyi dovedi față cu Polonyi, că nici nu póte fi vorba de violare a constituției. După acésta, la dorința baronului Feilitzsch se dă cetire propunerii ministrului praședinte și după ce s'a constatat presența a 167 de deputați, propunerea praședintelui fù ridicată la valóre de conclus. Inchiderea ședinței la óra 1 după miedul nopții.

POSTA REDACȚIUNEI.

I. L. D. Câțcău. Poesiile și poveștile poporale, décă nu s'a făcut în ele absolut nici o schimbarea, sunt fórte prețióse și le primim cu plăcere. La fie-care trebue notat, în ce comună, și décă se póte, de la cine a fost audită.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Traian H. Pop.**

Dela „Tipografia A. Mureşianu“ din Braşov,
se pot procura următórele cărţi:

(La cărţile aicĭ înşirate este a se mai adauge şi lângă portul postal arĕtat, încă 25 banĭ pentru comandaţie.)

Scrierĭ istorice.

Memorii din 1848—49 de *Vas. Moldovan*, fost prefect al Legiunei III în 1848—49. Preţul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

Viaţa şi operile lui Andreiŭ Mureşianu, studiu istoric-literar de Ioan Raţiu, prof. ord. la preparandia din Blaşiŭ, Preţul 2 cor.. plus porto 10 banĭ. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blaşiŭ.

„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino şi Lissa“, interesanta şi eminenta conferenţă, ce a ţinut'o d-nul colonel c. şi r. *Francisc Rieger* în reuniunile militare dela Braşov şi Sibiiu. Broşura conţine şi douĕ portrete bine reuşite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conţine şi o hartă a Lissei, cum şi ilustraţiunea mormêntului eroului nostru. Preţul 80 b. (plus 6 b. porto.)

„Pentru memoria lui Avram Iancu“, apelul dat cătră ministerul de interne D. Perczel prin d-l Dr. Amos Frâncu în causa fondului pentru monumentul lui Iancu. Preţul este 1 corónă. In România 2 lei plus 5 banĭ porto.

„Pintea Vitézul“, tradiţiunĭ legende şi schiţe istorice, de *Ioan Pop-Reteganul*. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. In ea se cuprind fórte interesante tradiţiunĭ şi istorisirĭ din tóte părţile, pe unde a umblat Pintea. Preţul 40 banĭ. plus6 banĭ porto.

„Românul în sat şi la óste“. Acesta este titlul unei nouĕ cărticele, ce d-l *Ioan Pop Reteganul*, cunoscutul şi meritatul nostru scriitor poporal, a dat literaturei române. Preţul 20 b., cu posta 26 b.

Lupta pentru drept de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Păcăţian. Preţul 2 cor. (+ 10 b. porto).

„David Almăşianu“, schiţe biografice de *Ioan Popea*. Broşura acésta, presentă şi multe momente de însemnătate istorică. Preţul 60 b. (cu posta 66 b.)

„Ţĕranul român şi ungur din Ardeal“, studiu psihologic poporal de I. *Paul*. Preţul 1 cor. (+ 5 b. porto).

Mănăstirea Putna în Bucovina de Iraclie *Porumbescu*. Preţul 20 b. (+ 3 b. porto.)

Antropomorfisme şi Antiantropomorfisme în limba română de *Nicolae Sulică*. In limba nóstră scrierile de felul acesta sunt rare şi scrierea acésta a d-lui profesor la gimnasiul român din loc Nic. Sulică se distinge nu numai prin conţinutul sĕu bogat şi sistematic, prelucrat după stricta metodă scienţifică, ci şi prin limbagiul sĕu scris la înţelesul tuturor. Autorul e cunoscut şi din scrierile sale folklorice-filologice de până acum. Preţul 80 banĭ (+ 5 banĭ porto.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 29 Iulie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	120.25
Renta de coróne ung. 4%	99.30
Impr. căil. fer. ung. în aur 3½%	90.75
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	98.75
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonurĭ rurale ungare 3½%	93.15
Bonurĭ rurale croate-slavone	98.25
Impr. ung. cu premii	200.—
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Seghedin	156.—
Renta de hârtie austr.	100.35
Renta de argint austr.	100.20
Renta de aur austr.	120.90
Rente de coróne austr. 4%	100.65
Losurĭ din 1860.	154.35
Acţii de-ale Băncei austro-ungară	15.90
Acţii de-ale Băncei ung. de credit	730.—
Acţii de-ale Băncei austr. de credit	661.20
Napoleondorĭ	19.05
Mărcĭ imperiale germane	117.25
London vista	239.15
Paris vista	.95.15
Note italiene	95.20

Cursul pieţei Braşov.

Din 30 Iulie n. 1903.

Bancnot rom.	Cump.	18.92	Vênd.	18.96
Argint român.	„	18.80	„	18.90
Napoleond'orĭ.	„	19.04	„	19.10
Galbenĭ	„	11.20	„	11.30
Ruble Rusescĭ	„	2.53	„	2.54
Mărcĭ germane	„	117.10	„	117.50
Lire turcescĭ	„	21.50	„	21.60
Scris fonc. Albina 5%		101.—	„	101.25

De închiriat

In Strada Orfanilor nr. 27, o locuinţă din curte, catul I, care constă din 2 odăi, salon, bucătărie, pod, pivniţă etc. **este de închiriat.**

Se póte întrebuinţa şi de cancelarie.

Informaţiĭ mai de aprópe, la proprietarul, tot acolo.

1—2.(1043).

O calfă de naţionalitate român, care scie limba germână, perfect. şi ceva limba maghiară, **branşa de ferărie** se o cunóscă bine, **află aplicaţie** în prăvălia Domnului **I. Candrea în Sassebes,** unde sĕ se trimită oferte şi copii de atestate, împreună cu fotografia.

6—6.(1029)

„Gazeta Transilvaniei“ cu numĕrul à **10 fil.** se vinde la librăria **Nic. I. Ciurcu** şi la **Eremias Nepoţii.**

La societatea comercială pe acţiĭ **„CONSUM“ în Blaj,** au devenit vacante 2 locurĭ pentru 2 calfe în branşa băcaniei şi ferăriei şi pentru 2 învĕţăcei.

2—3.(1052)

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“

se pot face orĭ şi când pe timp mai indelungat séu lunare.

AVIS!

Am onóre a aduce la cunoscinţa m. On. public, că **am dehchis** aci în loc, **Sstrada Porţii sub nr. 6,** şi am arangiat din nou un

institut de spălătorie şi curăţit

unde **primesc totfeliul de albiturĭ,** pentru Domnĭ şi Dame, precum şi **trusourĭ, articole de confecţiunĭ** pentru **spălat. călcat şi curăţit, cu preţurile cele mai moderate.**

Póte susţiné orĭ-ce concurenţă

Rog decĭ pe On. public, pentru sprijinul cuvenit, sunt

cu tótă stima

4—6 **LOUISE AŢEL.**

Esecutare esactă, preţurĭ ieftine.

Atelier dentistic pentru Dame.

Atelier medical dentistic şi technic

pentru

DAME,

sub conducerea Domnnlui **Dr. Fr. Schwarz,** şi Dómnei **Stiehler** născ. **Goldschmidt.**

Strada Mihail Weiss 6, Etajul I.

Ore de ordinaţiune:

înainte de amédĭ dela 8—12 óre,
după amédĭ . dela 2—5 óre.

Reparaturĭ, denturĭ nouă

se esecută prompt.

Asemenea şi **scóterea şi plombatul de dinţĭ.**

Atelier dentistic pentru Dame.

Strada Mihail Weiss 6. Etagiul I.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

TIPOGRAFIA

A. Mureşianu

Braşov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provĕdut cu cele mai bune mijlóce tehnice şi fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în posiţiune de a puté esecuta **orĭ-ce comande** cu promptitudine şi acurateţă, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE în AUR, ARGINT şi COLORĬ.
CĂRŢĬ DE SCIINŢĂ, LITERATURĂ şi DIDACTICE
STATUTE.
FOI PERIODICE.
BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.
PROGRAME ELEGANTE.
BILETE DE LOGODNĂ şi DE NUNTĂ DUPĂ DORINŢĂ şi ÎN COLORĬ.
ANUNŢURĬ.

REGISTRE şi IMPRIMATE pentru tóte speciile de serviciurĭ.
BILANŢURĬ.
Compturĭ, Adrese, Circulare, Scrisorĭ.
Couverte, în tolă mărimea.
TARIFE COMERCIALE, *INDUSTRIALE, de HOTELURĬ şi RESTAURANTE.*
PREŢURĬ-CURENTE şi DIVERSE
BILETE DE INMORMÊNTARĬ.

Comandele eventuale se primesc **în biuroul tipografiei, Braşov Têrgul Inuluĭ Nr. 30, etagiul I,** cătră stradă. — **Preţurile moderate.** — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.

776—1903.
végrh. szám.

ÁRVERESI HIRDETMÉNY.

Alulirt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-sa értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a zernesti kir. járásbiróságnak 1903 évi V. 334/1. sz. végzése következtében Puscariu József brassói ügyvéd által képviselt „Albina“ tak. és hitelint résztrs. javára Cóles Todór és társai ellen 127 kor. s járulékai erejéig 1903. évi junius hó 30-án foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 670 kor. — fillérre becsült következő ingóságok u. m.: tehenek, ökrök, széna nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zernesti kir. járásbiróság 1903-ik évi V 334/2 számu végzése folytán 127 kor. tőkekövetelés, ennek 1903. évi Február hó 26-ik napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 93 kor. 50 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig Zernesten Coles Todor házánál leendő eszközlésére **1903 évi augusztus hó 12-ik napjának d. e. 9 órája** határidőül kitüzetik, és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §§-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet igérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfogtaltatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zernesten, 1903 évi Julius hó 25-ik napján.

Huszár Vilmos,
kir. bir. végrehajtó.

1—1.(1047)

Tipografia Aurel Mureşianu Braşov.